لأمم المتحدة S/RES/2050 (2012)

Distr.: General 12 June 2012



## القرار ۲۰۵۰ (۲۰۱۲)

## الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٦٧٨٣ المعقودة في ١٢ حزيران/يونيه ٢٠١٢

## إن مجلس الأمن،

إذ يشير إلى قراراته السابقة ذات الصلة بالموضوع، بما فيها القرار ١٩٩٥)، والقرار و١٩٩٠)، والقرار والقرار ١٩٤٠)، والقرار ١٩٥٥)، والقرار ١٩٨٥)، والقرار ١٩٨٥)، والقرار ١٩٨٥)، والقرار ٢٠٠٩)، والقرار ٢٠٠٩)، والقرار ٢٠٠٩)، والقرار ٢٠٠٩)، والقرار ٢٠٠١)، فيضلا عن بيانات رئيسه المؤرخة ٦ تنشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦)، فيضلا عن بيانات رئيسه المؤرخة ٦ تنشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦)، و ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ (S/PRST/2006/41)، و ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ (S/PRST/2012/13)، و ٢٠ نيسان/أبريل

وإذ يسشير إلى فريق الخبراء المنشأ، عملا بأحكام الفقرة ٢٦ من القرار ١٨٧٤ (٢٠٠٩)، والعامل بتوجيه من اللجنة، لإنجاز المهام المنصوص عليها في تلك الفقرة،

وإذ يشير إلى التقرير المؤقت المؤرخ ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ الصادر عن فريق الخبراء الذي عينه الأمين العام عملا بأحكام الفقرة ٢٦ من القرار ١٨٧٤ (٢٠٠٩)، وإلى التقرير النهائي الصادر عن الفريق في ١٢ أيار/مايو ٢٠١٢ (\$\$/2012/422)،

وإذ يشير إلى المعايير المنهجية الناظمة لتقارير آليات رصد الجزاءات، الواردة في تقرير الفريق العامل غير الرسمي التابع لمجلس الأمن والمعني بالمسائل العامة المتعلقة بالجزاءات (S/2006/997)،

وإذ يؤكد، في هذا الصدد، أهمية إعداد تقييمات وتحليلات وتوصيات موثوقة ومستندة إلى الحقائق ومستقلة، وفقاً لولاية فريق الخبراء، على النحو المحدد في الفقرة ٢٦ من القرار ١٨٧٤ (٢٠٠٩)،





وإذ يقرر أن انتشار الأسلحة النووية والكيميائية والبيولوجية، وكذلك وسائل إيصالها، ما زال يشكل تهديداً للسلام والأمن الدوليين،

وإذ يتصرف بموجب المادة ٤١ من الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة،

۱ - يقرر تمديد ولاية فريق الخبراء حتى ۱۲ تموز/يوليه ۲۰۱۳، على النحو المحدد في الفقرة ۲۲ من القرار ۱۸۷٤ (۲۰۰۹)، ويعرب عن اعتزامه استعراض هذه الولاية واتخاذ الإحراءات المناسبة في ما يتعلق بتمديدها مرة أخرى في أحل أقصاه ۱۲ حزيران/يونيه مدرك، ويطلب إلى الأمين العام أن يتخذ التدابير الإدارية اللازمة لهذا الغرض؛

7 - يطلب إلى فريق الخبراء أن يقدم إلى اللجنة في أجل أقصاه ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ تقرير منتصف المدة عن أعماله، ويطلب كذلك أن يقدم فريق الخبراء إلى المجلس، بعد مناقشة يجريها مع اللجنة، تقريره لمنتصف المدة بحلول ١٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، ويطلب أيضا تقديم تقرير لهائي إلى اللجنة، مشفوعا باستنتاجاته وتوصياته، في موعد لا يتجاوز ثلاثين يوماً قبل انتهاء ولايته، ويطلب كذلك أن يقدم فريق الخبراء إلى المجلس، بعد مناقشة يجريها مع اللجنة، تقريره النهائي عند انتهاء ولايته؛

" - يطلب إلى فريق الخبراء أن يقدم إلى اللجنة برنامج ما يعتزم القيام به من أعمال في أجل لا يتجاوز ثلاثين يوماً بعد إعادة تعيين الفريق، ويشجع اللجنة على إجراء مناقشات منتظمة بشأن ذلك البرنامج والتفاعل بشكل منتظم مع الفريق بشأن عمله، ويطلب كذلك إلى فريق الخبراء أن يقدم إلى اللجنة أي مستجدات تتعلق ببرنامج العمل المذكور ؟

## ٤ - يعرب عن نيته الاستمرار في متابعة عمل الفريق؛

٥ - يحث جميع الدول وهيئات الأمم المتحدة المعنية وسائر الأطراف المهتمة بالأمر على التعاون التام مع اللجنة المنشأة عملا بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) ومع فريق الخبراء، ولا سيما بإتاحة أي معلومات توجد لديها بشأن تنفيذ التدابير المفروضة بموجب القرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) والقرار ١٨٧٤ (٢٠٠٩)؛

٦ - يقرر أن يُبقى المسألة قيد نظره الفعلى.

12-37062 **2**